

SKLEP SVETA
z dne 20. junija 2014
o razveljavitvi Sklepa 2010/284/EU o obstoju čezmernega primanjkljaja v Češki republiki
(2014/405/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 126(12) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 2. decembra 2009 po priporočilu Komisije s Sklepom 2010/284/EU ⁽¹⁾ odločil, da v Češki republiki obstaja čezmeren primanjkljaj. Svet je opozoril, da naj bi primanjkljaj sektorja država v Češki republiki za leto 2009 po pričakovanjih dosegel 6,6 % BDP, kar je nad referenčno vrednostjo 3 % BDP iz Pogodbe, medtem ko naj bi bruto dolg sektorja država v letu 2009 po pričakovanjih dosegel 35,5 % BDP, kar je precej pod referenčno vrednostjo 60 % BDP iz Pogodbe. Javnofinančni primanjkljaj in bruto javni dolg za leto 2009 sta bila naknadno popravljena na 5,8 % BDP oziroma 34,6 % BDP.
- (2) Svet je 2. decembra 2009 v skladu s členom 126(7) Pogodbe in členom 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 ⁽²⁾ po priporočilu Komisije na Češko republiko naslovil priporočilo, v skladu s katerim naj bi ta država čezmerni primanjkljaj odpravila najpozneje do konca leta 2013. To priporočilo Sveta je bilo objavljeno.
- (3) V skladu s členom 4 Protokola o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbama, Komisija zagotovi podatke za izvajanje postopka. V skladu s členom 3 Uredbe Sveta (ES) št. 479/2009 ⁽³⁾, morajo države članice v okviru uporabe tega protokola dvakrat letno sporočiti podatke o javnofinančnem primanjkljaju in javnem dolgu ter drugih s tem povezanih spremenljivkah, in sicer pred 1. aprilom in 1. oktobrom.
- (4) Svet mora odločitev o razveljavitvi sklepa o obstoju čezmernega primanjkljaja sprejeti na podlagi sporočenih podatkov. Poleg tega lahko Svet sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljavi le, če napoved Komisije kaže, da primanjkljaj v obdobju, ki ga zajema napoved, ne bo presegel referenčne vrednosti 3 % BDP iz Pogodbe ⁽⁴⁾.
- (5) Na podlagi podatkov, ki jih je predložila Komisija (Eurostat) v skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 479/2009 po uradnem obvestilu, ki ga je Češka republika poslala pred 1. aprilom 2014, in na podlagi napovedi služb Komisije iz pomladi 2014 je ugotovljeno naslednje:

— Potem ko je dosegel najvišjo vrednost leta 2009 s 5,8 % BDP, se je primanjkljaj sektorja država v Češki republiki zmanjševal in leta 2013 dosegel 1,5 % BDP, kar je v skladu z rokom, ki ga je določil Svet. To izboljšanje je bilo posledica konsolidacije na strani odhodkov in prihodkov, zlasti zaradi povečanja posrednih davkov in zmanjšanja javnih naložb.

— V konvergenčnem programu Češke republike za leto 2014 je predvideno, da se bo primanjkljaj sektorja država povečal, in sicer na 1,8 % BDP v letu 2014 ter na 2,3 % BDP v letu 2015, medtem ko napovedi služb Komisije iz pomladi 2014 ob predpostavki nespremenjenih politik predvidevajo, da bo primanjkljaj sektorja država v letu 2014 dosegel 1,9 % BDP, v letu 2015 pa 2,4 % BDP. Tako naj bi primanjkljaj v obdobju, ki ga zajemajo napovedi, ostal pod referenčno vrednostjo 3 % BDP iz Pogodbe.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2010/284/EU z dne 2. decembra 2009 o obstoju čezmernega primanjkljaja v Češki republiki (UL L 125, 21.5.2010, str. 36).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6).

⁽³⁾ Uredba Sveta (ES) št. 479/2009 z dne 25. maja 2009 o uporabi Protokola o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 145, 10.6.2009, str. 1).

⁽⁴⁾ V skladu z dokumentom „Podrobna navodila za izvajanje Pakta za stabilnost in rast ter smernice za obliko in vsebino programov stabilnosti in konvergenčnih programov“ z dne 3. septembra 2012. Glej: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

- Strukturni saldo, to je saldo sektorja država, prilagojen za gospodarski cikel in brez upoštevanja učinkov enkratnih in drugih začasnih ukrepov, se je med letoma 2010 in 2013 vsako leto izboljšal za povprečno 1,4 % BDP. Po napovedih naj bi se v letu 2014 zmanjšal za 1 % BDP (na -1,1 % BDP), v letu 2015 pa še za nadaljnjega 0,8 % BDP ob predpostavki nespremenjenih politik.
- Delež javnega dolga v BDP se je med letoma 2009 in 2013 povečal za 11,5 odstotne točke in dosegel 46 %. Glede na napovedi služb Komisije iz pomladi 2014 naj bi se dolg sektorja država v letu 2014 začasno zmanjšal na 44,4 % BDP, v letu 2015 pa naj bi se ponovno povečal na 45,8 % BDP.
- (6) Od leta 2014, to je od leta po odpravi čezmernega primanjkljaja, za Češko republiko velja preventivni del Pakta za stabilnost in rast, zato bi morala še naprej dosegati ali presežati srednjeročni proračunski cilj, kar zadeva strukturni saldo.
- (7) V skladu s členom 126(12) Pogodbe se sklep Sveta o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljavi, če je čezmerni primanjkljaj v zadevni državi članici po mnenju Sveta odpravljen.
- (8) Po mnenju Sveta je bil čezmerni primanjkljaj v Češki republici odpravljen, zato bi bilo treba Sklep 2010/284/EU razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Iz celovite ocene izhaja, da je čezmerni primanjkljaj v Češki republici odpravljen.

Člen 2

Sklep 2010/284/EU se razveljavi.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Češko republiko.

V Luxembourggu, 20. junija 2014

Za Svet
Predsednik
G. A. HARDOUVELIS